

**MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS**

## Convention de l'élève pour la participation au Summer RISE 2020

Partnerships Unit  
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS  
45 West Gude Drive, salle 2301, Rockville, Maryland 20850

### AUTORISATION DU PARENT/TUTEUR LÉGAL/ÉLÈVE ÉLIGIBLE

Le programme Summer RISE 2020 est conçu pour donner un accès à la découverte de métiers au cours de l'été 2020 aux jeunes et aux seniors en passage en classe supérieure qui évoluent actuellement aux lycées de Montgomery County Public Schools (MCPS). En m'inscrivant au programme Summer RISE, je confirme que je suis éligible en tant que junior ou senior du lycée passant en classe supérieure et que je serai inscrit au 11ème ou 12ème grade à MCPS au cours de l'année scolaire 2020-2021. Conjointement avec mes parents/tuteurs légaux, j'accepte l'entière responsabilité de ma participation au programme Summer RISE.

- 1. JE COMPRENDS** qu'en tant que participant au programme Summer RISE, je consacrerai 15 à 20 heures par semaine et pas plus de 8 heures par jour, pas plus de 30 heures par semaine, pour un total de 60 à 80 heures sur 3 à 4 semaines en participant à un stage pratique de découverte d'un métier sur le site de mon tuteur (Host) Career Experience (« Expérience d'un métier »). Career Experience peut se dérouler jusqu'à cinq jours par semaine, pendant trois à quatre semaines, du 6 juillet 2020 jusqu'au 31 juillet 2020.
- 2. JE COMPRENDS** qu'avant de m'inscrire au programme Summer RISE, je peux utiliser le Career Interest Profiler (outil de profil de carrière) et le moteur de recherche de pôle métier sur Naviance pour identifier mes trois principaux choix de carrière afin d'aider l'équipe du programme Summer RISE avec mon stage Career Experience.
- 3. JE COMPRENDS** que pour participer au programme Summer RISE, je dois confirmer le consentement de mes parents/tuteurs légaux et assister à un atelier sur les compétences professionnelles et financières. Je comprends que les informations sur cette formation me seront transmises par e-mail.
- 4. JE COMPRENDS** que je suis responsable d'assurer le transport vers et depuis le site de mon tuteur Career Experience. Grâce au programme Kids Ride Free, tous les élèves (âgés de 5 à 18 ans) peuvent utiliser gratuitement Ride On, y compris Ride On Flex et certains itinéraires Metrobus dans le comté de Montgomery en utilisant une carte Youth Cruiser SmarTrip. Les formulaires de demande de cartes SmarTrip sont disponibles dans votre école et ailleurs. Pour plus d'informations sur l'accès à une carte SmarTrip Youth Cruiser, visitez le site Internet du Département des Transports du comté de Montgomery à l'adresse [www.montgomerycountymd.gov/DOT-Transit/kidsridefree/](http://www.montgomerycountymd.gov/DOT-Transit/kidsridefree/). Je comprends que les stages de découverte d'un métier seront attribués en fonction de mes intérêts professionnels et sous réserve de disponibilité.
- 5. JE COMPRENDS** que les dernières informations du programme Summer RISE me seront envoyées par e-mail et que je dois vérifier quotidiennement mes e-mails privés et MCPS après avoir été avisé par le bureau Summer RISE.
- 6. JE COMPRENDS** que je suis responsable de la coordination de mon emploi du temps directement avec mon tuteur Career Experience.
- 7. J'ACCEPTÉ** de faire preuve d'assiduité, de bonne conduite, de précision, d'ordre, de rapidité, de maturité, d'adopter la tenue vestimentaire appropriée et la culture d'entreprise. Si je fais face à certains problèmes ou inquiétudes qui ne peuvent être résolus avec mon tuteur Career Experience, je contacterai le bureau du programme Summer RISE de MCPS à [summer-rise@mcpsmd.org](mailto:summer-rise@mcpsmd.org) ou en appelant le 240-740-5599.
- 8. JE COMPRENDS** que mon tuteur Career Experience peut avoir des exigences de contrôle supplémentaires. Il est de ma responsabilité de travailler directement avec mon tuteur Career Experience pour répondre à toutes les exigences de contrôle supplémentaires avant la date de début du programme RISE d'été du 6 juillet.
- 9. JE COMPRENDS** que je ne serai pas l'employé de mon tuteur Career Experience. Les tuteurs Career Experience ne tireront aucun bénéfice direct des activités des participants au programme Summer RISE et, occasionnellement, ceux-ci pourront même voir leurs activités principales perturbées. Je comprends que je ne prendrai pas directement part aux opérations de mon tuteur Career Experience et que je n'exécuterai pas de travail productif de manière régulière ou quotidienne (comme le rangement, l'exécution d'autres tâches de bureau ou l'assistance aux clients). Mon tuteur Career Experience me fournira des activités qui donnent un aperçu complet de l'entreprise/organisation et m'enseignera les rôles, les responsabilités et les fonctions de l'entreprise/organisation. J'effectuerai ces activités et chercherai des informations concernant les qualités, compétences, et connaissances qu'un cadre met à profit pour travailler de façon efficace. J'aurai l'occasion d'en apprendre davantage sur les compétences que je peux utiliser dans différents environnements professionnels.
- 10. J'ACCEPTÉ** de soumettre un message de réflexion hebdomadaire et de répondre à un sondage à l'issue du programme sur mon expérience dans le cadre du programme Summer RISE.
- 11. Vous acceptez et comprenez** que les participants au programme Summer RISE recevront une allocation de 300 \$ par virement électronique, considérée comme un remboursement des dépenses liées au programme une fois le programme achevé avec succès, et que MCPS partagera avec Educational Systems Federal Credit Union le nom et le prénom de l'élève à l'issue du programme Summer RISE. Si je ne dispose pas de compte préexistant auprès d'un établissement bancaire, j'aurai la possibilité d'ouvrir un compte avec Educational Systems Federal Credit Union ou avec une banque de mon choix. Je devrai remplir un formulaire de dépôt direct en personne durant l'atelier sur les compétences professionnelles et financières pour recevoir mon allocation. Si des problèmes particuliers surviennent lors de la création d'un compte bancaire, j'entrerai en relation avec le coordinateur d'informations sur la voie professionnelle et universitaire de mon lycée ou je contacterai le bureau du programme Summer RISE à [summer-rise@mcpsmd.org](mailto:summer-rise@mcpsmd.org) ou en appelant le 240-740-5599.

12. **JE COMPRENDS** que la participation au programme Summer RISE n'ouvre en aucun cas de droit à un emploi avec le tuteur Career Experience, et le programme ne constitue en cas une promesse d'embauche en tant qu'employé.
13. **JE COMPRENDS** que je pourrai être filmé, photographié et/ou enregistré à quelconque moment pendant le programme Summer RISE. Je comprends que ces images et/ou enregistrements peuvent être utilisés à des fins diverses, y compris la promotion de Summer RISE, et peuvent être utilisées sans autre sollicitation future. J'accepte de ne pas recevoir de rémunération pour cette utilisation et que MCPS détient tous les droits qui se rapportent aux images, vidéos et enregistrements, ainsi que toutes les œuvres qui en résultent.
14. **JE COMPRENDS** que le tuteur Career Experience peut partager avec MCPS des informations sur ma participation au programme Career Experience. Le tuteur Career Experience ne divulguera aucune information sur les participants au programme Summer RISE avec d'autres tiers.
15. **JE COMPRENDS** que le manquement au respect des termes de cet accord, des règles et règlements établis par le tuteur Career Experience, ou de toute autre règle du programme Summer RISE, peut entraîner mon retrait du programme Summer RISE et que je ne serai pas éligible pour percevoir l'allocation de 300\$.
16. **SI JE RENCONTRE DES PROBLÈMES** avec Career Experience, je dois les signaler immédiatement au bureau du programme Summer RISE au [summer-rise@mcpsmd.org](mailto:summer-rise@mcpsmd.org) ou en appelant le 240-740-5599.

Il vous sera demandé de cocher une case sur votre formulaire d'inscription pour indiquer votre accord avec les termes et conditions de la Convention de l'élève pour la participation au Summer RISE 2020, et que vous comprenez que la soumission électronique de cette convention et votre signature électronique apposée sur ce formulaire constitue et est destinée à un usage équivalent à votre signature personnelle.